

Water Levels Niveaux d'eau

Great Lakes and Montreal Harbour

Monthly Bulletin prepared by the Canadian Hydrographic Service Department of Fisheries and Oceans

Grands Lacs et port de Montréal

Bulletin mensuel préparé par le Service hydrographique du Canada Ministère des Pêches et des Océans



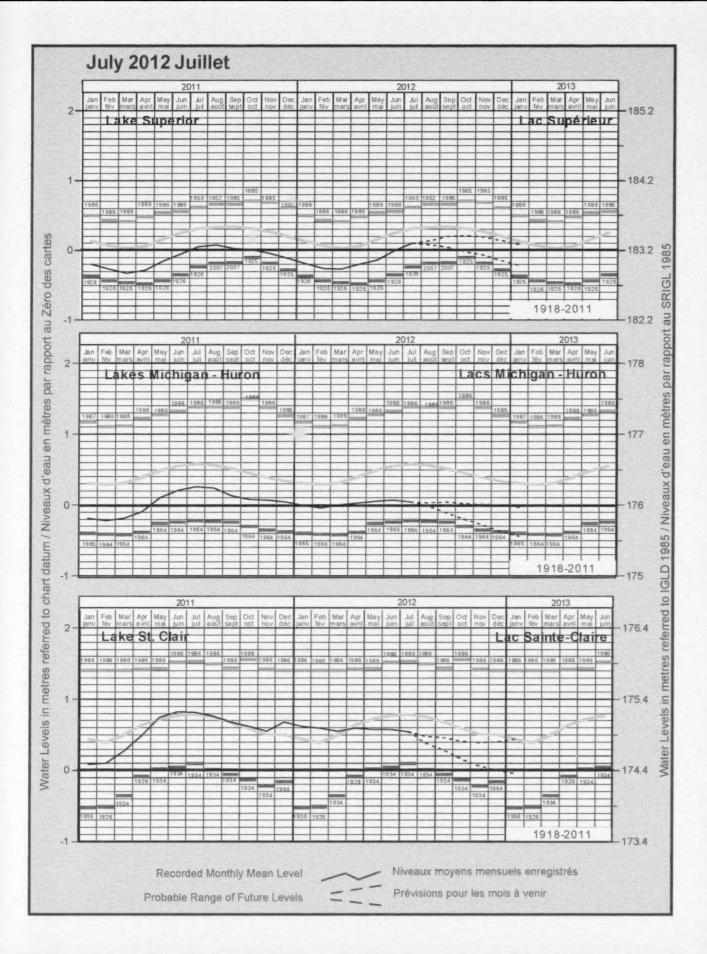
Water Level Advisory

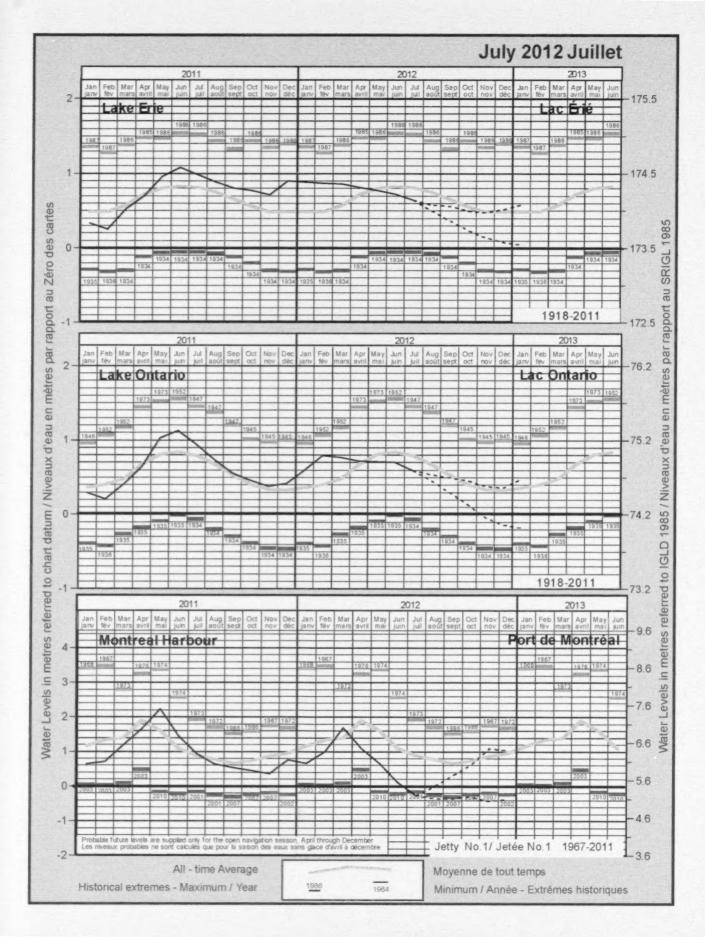
Water levels on Lake Superior, Lake Michigan-Huron, Lake St Clair, Lake Erie, and Lake Ontario are below their all-time average for this time of year and are above the level of Chart Datum. Montreal Harbour is below it's all-time average for this time of year and is below the level of Chart Datum. Mariners should exercise extreme caution throughout the entire system, especially during periods of strong winds when water levels can rise or fall significantly in a short period of time.

Avis du niveau d'eau

Les niveaux d'eau sur le lac Supérieur, le lac Michigan-Huron, le lac St. Clair, du lac Érié et le lac Ontario sont en dessous de leur moyenne de tous les temps pour cette période de l'année et sont au-dessus du zéro des cartes. Le port de Montréal est au-dessous de tous les temps en moyenne pour cette période de l'année et est en dessous du niveau du zéro des cartes.

Les navigateurs devraient faire preuve de beaucoup de prudence à travers tout le bassin hydrographique, tout particulièrement lorsqu'il vente très fort, car dans de telles situations, le niveau de l'eau peut grandement augmenter ou diminuer en très peu de temps.





Monthly Mean Water Levels in metres referred to IGLD 1985

Niveaux d'eau movens mensuels en mètres par rapport au SRIGL 1985

| July 2012 Juillet | Lake Superior | Lake Huron | Lake St. Clair | Lake Erie | Lake Ontario | Montréal |
|--|------------------|----------------|-------------------|----------------|-----------------|--------------|
| Mean for month (preliminary data) Moyenne mensuelle (données préliminaires) | 183.30 | 176.04 | 174.94 | 174.14 | 74.79 | 5.29 |
| Mean for month last year Moyenne mensuelle, l'année demière | 183.25 | 176.26 | 175.21 | 174.48 | 75.14 | 6.49 |
| Mean for month, last 10 years Moyenne mensuelle, 10 dernières années | 183.29 | 176.23 | 175.06 | 174.30 | 75.05 | 6.15 |
| Statistics for period of record Statistiques pour la periode d'observation | 1918-2011 | 1918-2011 | 1918-2011 | 1918-2011 | 1918-2011 | 1967-2011 |
| Maximum monthly mean / year Moyenne mensuelle maximale / année | 183.82 1950 | 177.39 1986 | 175.93 1986 | 175.03 1986 | 75.66 1947 | 7.49 1973 |
| Mean for month / Moyenne mensuelle | 183.51 | 176.58 | 175.19 | 174.31 | 75.00 | 6.44 |
| Minimum monthly mean / year Moyenne mensuelle minimale / année | 182.96 1926 | 175.78 1964 | 174.50 1934 | 173.45 1934 | 74.14 1934 | 5.40 2001 |
| Probable mean for next month Moyenne probable du mois prochain | 183.31 | 176.00 | 174.84 | 174.04 | 74.68 | 5.35 |
| Chart datum / Zéro des cartes | 183.20 | 176.00 | 174.40 | 173.50 | 74.20 | 5.55 |
| The second secon | | | Pr | | | |

To convert from metres to feet, divide by 0.3048

Pour convertir de mètres en pieds, divisez par 0.3048

Information

Renseignements

The monthly mean levels for the previous year and current year shown on the graphs are the average of water levels recorded at a network of gauging stations on each lake. Historical data from these networks are used to determine the all-time average and the historical extreme monthly levels

Water levels for the Canadian stations in the networks are collected by the Canadian Hydrographic Service. Six month forecasts of the probable range of future levels are prepared under the auspices of the International Coordinating Committee on Great Lakes Basic Hydraulic and Hydrologic Data by Environment Canada and the Detroit District, Corps of Engineers.

This bulletin is prepared each month as a public service and is available on the World Wide Web at:

http://www.waterlevels.gc.ca/C&A/bulletin_e.html Additional information on water levels in the Great Lakes System may be obtained by telephoning the Canadian Hydrographic Service at (877) CHS-LINK (877-247-5465), by fax at (905) 336-8916, or by email at CATCWL@dfo-mpo.gc.ca

World Wide Web at: http://www.waterlevels.gc.ca/C&A

Les niveaux moyens mensuels de l'année précédente et de l'année courante indiqués sur les graphiques sont la moyenne des niveaux d'eau enregistrés à un réseau de stations limnigraphiques sur chaque lac. Les données historiques de ces réseaux sont utilisées pour déterminer les movennes mensuelles de tout temps et les extrêmes historiques.

Les niveaux d'eau pour les stations canadiennes dans les réseaux sont recueillis par le Service hydrographique du Canada. Les prédictions de six mois sont préparées sous les auspices du Comité international de coordination sur les données de base hydrauliques et hydrologiques des Grands Lacs par Environnement Canada et le "Detroit District, Corps of Engineers".

Ce bulletin est préparé chaque mois à titre de service au public et et est disponsible sur le Web à:

http://www.waterlevels.gc.ca/C&A/bulletin f.html

On peut obtenir de plus amples renseignements sur les niveaux d'eau du réseau des Grands Lacs en téléphonant durant les heures de bureau au Service hydrographique du Canada au (877) CHS-LINK (877-247-5465), par télécopieur à (905) 336-8916 ou par courrier électronique à CATCWL@dfompo.gc.ca

World Wide Web à: http://www.waterlevels.gc.ca/C&A